

秘傳眼科全書

秘傳眼科全書卷之三

內障歌訣上篇

不疼，少癢，漸，分明

或見蠅飛，如亂出

此般，狀，樣，因，何，得

大，叫，大，啼，驚，與，怒

初，時，一，眼，先，昏，曉

萬，般，苦，楚，空，懼，慄

此，時，服，藥，難，期，定

日，久，既，因，全，黑，矇

障，霧，輕，明，微，二，濃

或，出，懸，蝶，在，虛，空

肝，臟，停，雷，熱，結，風

腦，脂，流，下，黑，睛，中

久，後，相，牽，與，一，同

只，綠，肝，氣，不，相，通

縱，有，良，方，也，沒，功

時，名，內，障，又，雙，矇

內章二十有四般

醫師愈者要推第

妙藥救時須盡効

金鍼一撥日還空

虛心將息須防慎

莫遣他時病復從

鍼者但行賢哲行

惻隱之心是善緣

有血莫驚須下手

裹鍼依舊再開看

忽然僵起膜重上

服藥三旬始見功

七月解封須見物

花生木動莫多言

還睛丸子堅心腹

百日沐明復舊根

歌訣中篇

內章二十有四般

後學之人子細看

向膜一一點如星子，

下鍼方可得安痊。

誤損方知療作難。

調和四體得身安。

嘔吐勞神醫又翻。

鍼形不可一般。

下手應知療得難。

肅齋七月在針端。

念善親姻莫雜喧。

休留憂慮要心寬。

針者但能資哲行。

若得鍼法動圓鑿。  
冷熱須明虛與實。  
不然拘下金鍼法。  
開鍼遠近須依訣。  
病虛胎產并脹孕。  
不雨不風無吉日。  
安心定氣堅心守。  
患者避風將息睡。

有血莫驚須下手，

裹針依舊再開看。

忽然撞起膜重上，

服藥三旬見朗然。

七日解封頑具物，

花生水動莫多言。

還睛丸子堅心腹，

西日光明復舊元。

歌訣下篇

凶草金針下，時

醫師言語要深知。

嚴冬緊裹須包縛，

夏月濂燥有扇揮。

頭眠軟枕須安穩，

斜卧三朝莫厭遲。

封後忽然微有動，

薰風牽動莫他疑。

或針或拔依經訣，

痛極任將艾熨之。

口吐頭，微湯辣熱，

胃安，神定，始相宜。

起則恐，因傷勢力，

頭翻倒卧莫從，伊

七朝薄，或溫，服

振著身，閼事不宣，

大小便時須緩，

母令自去，要扶持，

高聲叫喚，兼因氣

驚動睛輪見雪飛

，心莫意陰陽事，

夫婦恩情暫折離

一月不瀝，淋洗臉，

針痕處看，痛微，

眼疾證候總歌

赤眼赤腫，積毒

赤而有痛，肝之實

赤而昏者肝之虛

小皆赤者心之虛

多眵淚出肺之虛

赤脉蕩眼肝之實

赤黑花腎之實

白膜遮肺之虧

早晨昏者頭風痒

夜間奇者定膈吟

夜間痛者陰之毒

包蟲突起眼之損

瞳仁倒入血氣衰

大晝赤者肝之實

白眵多者肺之實

羞明怕月脾之實

視物不明脾臟虛

迎風有淚腎之虛

迎風受寒肝邪傳

日夜奇者疾之作

浮翳遮睛肺之熱

日間痛者陽之毒

目瞑倒人五臟捐  
頭暈目前赤星亂  
赤而有痛血之實  
入管物遮衛經實  
左赤傳右陽經旺  
左右相傳熱邪攻  
每年發者是天行  
積年赤者肝受風  
眼珠突出臟不和  
目毛倒睫臟腑虛

赤膜遮睛五臟炎  
不寐不痛血氣衰  
血侵睛者肝虛熱  
痛而增寒衛中虛  
右赤傳左陰經旺  
目近視者臟腑勞  
拳毛倒睫肺之損  
兩目赤者風毒攻  
眼見赤花肝之虛

眼中虛血厥陰旺

大便後毒癥不和。

陰毒病後熱氣攻。

孕婦目<sub>赤</sub>肝不足。

小兒赤爛胎風熱。

小兒白疕肺壅熱。

小兒雀目肝不和。

小兒生瘡胎穢濁。

青盲有翳肝風熱。

眼內出膜陰氣攻。

目眇者血氣凝滯。

兩目骨腫熱衝腦。

陽毒病後下元虛。

遇水眼<sub>赤</sub>腎受偏。

產後骨<sub>寒</sub>血氣衰。

小兒癩痘胎受毒。

小兒生翳風熱。

小兒青盲腎經虛。

小兒痺眼五臟虛。

睛目之疾肝邪犯。

目偏視者臟腑勞。

或針或割目之視

用藥醫師細推詳

醫師論眼科內外七十二証

內障二十四

圓遊浮沉翳 水滑散橫開 偏月大小雲  
棗花驚振眼 青鳥猿黑風 肝虛目翳病  
雷頭風金星 高風當目證 肝虛雞盲異  
白翳黃心眼 黑花鑽胎風

外障四十八

大眞赤脉侵 紛肉攀睛障 雞冠塊肉形  
兩臉粘眼者 胞肉膠凝脹 胞肉生瘡不少

臘生風粟多。天行赤眼毒。大患後生翳。  
暴赤眼生翳。暴風客熱治。疼如神祟怪。  
扁如針刺因。傷寒熱病後。風牽出臉間。  
風牽喝斜者。被物撞破之。撞刺生翳膜。  
毒血壅瞳仁。黑翳如珠樣。蠻睛疼竊難。  
旋螺睛突起。突起睛高同。臉硬睛疼疾。  
勾角魚鱗形。水蝦翳箇狀。玉翳浮蒲珠。  
膜入水輪上。針醫根篋難。赤膜下垂長。  
黃膜上衝處。逆順生翳障。漏睛膜血流。  
飛塵入眼內。拳毛倒睫生。衝風淚出異。

肝風積熱勞

起坐生花虛

混睛白赤痒

瞳仁干缺病

痺極難生風

鶲眼凝睛硬

轆轤轉關藏

小兒通瘡驚

小兒疹痘衝

臉中生贅翳

小兒疳眼虛

胎風赤爛眼

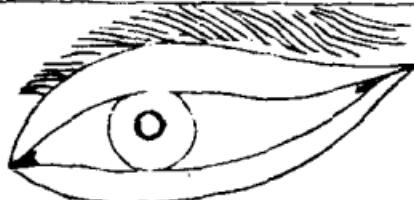
久年爛弦風

小兒痘盲疾

醫家子細推

編次內外障共七十餘症其啓病之源治病之法數

症湯散丸藥譜載編中



# 圓 翳 內 肇

此圓翳恰如西瓜團子浮在水面上占過金井頗大些初起如薄霧輕烟不痒不疼漸日奇昧故曰內障先患一眼後則兩眼俱病此乃勞心焦思之殷灯窓房飲之過以致肝腎二經受傷腦脂流下肝風衝上得成是疾宜用天字金針從翳挑其針尾與翳平從翳上蓋下依訣用針緩取下其鵝翎對

方。難睡。停針。越久方可出針。眼目立見光明。多為氣旺之人。其鬚復浮起。須令他睡久。依訣進前針。不可兜出外。若兜出外。恐傷黃仁。傷却黃仁。則傷血輪。宜服補肝散。補腎丸。

補肝散

羚羊角(一)  
白茯苓

細辛

人參

羌活

玄參

車前子

黃芩

楮實子

石斛  
錢各五

防風  
兩

右研細末。每服二錢米飲調下。

補腎丸

五味子  
炒

熟地黃

酒蒸枸杞子  
酒泡楮實子

覆盆子

酒浸石斛  
錢

肉蓯蓉

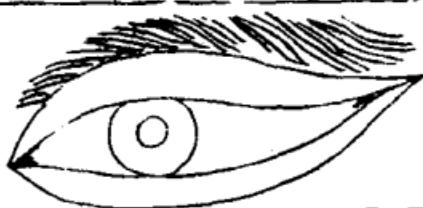
酒浸菟絲子  
酒浸磁石  
錢

車前子

各一錢沉香  
研

青鹽  
各一錢

右稱綿未煉蜜為丸如梧子大每服七十九空  
心鹽陽送下



此翳淡白頻如脂膏之色不圓如薄霧  
浮金井近黃仁邊還柱不見三光陰看  
緩而大陽看緩而小瞳仁欲散此  
多有四圍近黃仁粘緊年壯氣旺難撥  
得下若係老人氣衰者無不効其依訣  
進針其針頭向外方取得膜著從上認  
盡下來其針之尾轉運切不可兜向外  
恐傷黃仁血動灌溉瞳仁昏朦不能視

齒竇內障

物須服退血退風之劑，漸可也。宜人參紫花酒煎散，還精丸。

人參散

人參

白茯苓

石決明

礞石

州决明

白蒺藜

麥門冬

蟬蛻

光絲子

黃芩

地骨皮

牛膝

木誠

遠志

青葙子

枳殼

甘草

木通

等分爲末，以木誠脚青葉煎湯調食後溫服。

密蒙花散

密蒙花

石決明

羌活

菊花

白蒺藜

木誠脚

枸杞子

青葙子

蔓荆子

等分爲末，每服三錢。

食後茶調下。

酒煎散

當歸

赤芍

防風

防已

荆芥

牛蒡子

耳艸

等分爲末，每服三四錢水一盞，酒一盞，煎至七

分，食後溫服。

還君丸

兔絲子

酒川芎

木賊

蒺藜

白芍

熟地黃

耳艸

卷柏

青葙子

密蒙花

當歸

枸杞子

肉蓯蓉

右研細末，煉密爲丸，如梧子大，每服三十丸，食

後，向陽逆下。

傳

翳

內

障



傳翳者此乃浮在外近黃仁金井邊益因三焦不順肝風上衝肺熱氣盛腦腑流下不痒不痛臨光無神翳如銀色翳瞳赤色陰看略大陽看略小治法用天字金針從翳膜撥上益下針法其數須近外方得膜著緩用針收下翳切忌針尾割着黃仁個此翳年老之人氣衰膜柔而軟易于取牧服若年壯之人氣旺膜堅而健難以牧服撥下仍浮須經五年下針方可取効宜服撥雲散洗肝

散疎丸

桔梗

黃連

黃芩

石決明

川芎

白芍

艸决明

麥門冬

菊花

甘艸

肉水煎食後服

洗肝散

當歸

羌活

梔仁

薄荷

防風

大黃

其艸

加膽

艸生地

右勺水煎食後服

蓼硝丸

石決明

牛膽

青魚膽

羊膽

麝香分

右陰乾為末為丸梧子大每服十丸空心茶送下

沉翳障內



此沉翳者其翳沉在裏也。四國與黃仁離遠不相帶。翳膜中之好翳也。蓋因肝臟勞熱。眼前常見黑花。年久凝結成翳。其色青白。瞳仁若沉在水中。治法宜用地字金針。一進其翳如綿之軟。撥開裏針一收。就下停針片刻。便可出針。眼目十分光明。雖一二三十年者。立見効。耳此翳多年清涼黃色者。是也不分老幼之人。皆可治之。宜服清肝散。密蒙花散。省風陽。鎮肝丸。

清肝散

當歸

赤芍

白芍

羌活

柴胡

前胡

知母

防風

荆芥

薄荷

黃芩

川芎

桔梗

甘草

石膏

滑石

枳殼黃連

右向水煎食後熟服

密蒙花散

方載前瀉翳內障條

首風湯

犀角

玄參

知母

防風

大黃

各一錢

黃芩

桔梗

各一錢

羚羊角

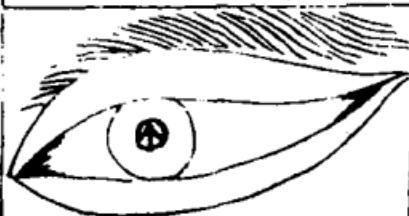
二錢

右研爲末每服二錢水一盞用

燈心竹葉同煎

食後服

水 翳 內 障



此病者如冰雪之狀向其翳中頸有裂痕陰看略大陽看略小無噯吐無頭痛此醫由肝臟積熱久成內障其翳如冰燈仁漸大俗家用地字金針從翳上依依運針蓋諒此翳多斤下來不

鐵肝丸

人參

白茯苓

五味子

石決明

細辛

山藥

藁本

車前子

羌活

桔實子

夏枯草

石斛艸

右研細末煉蜜為丸如梧子大每服四十丸清茶送下

成團圓一盞一清如此之狀不用飲針運法停久七日解封之後宜服退翳丸而目光明如舊若有頭疼鼻頰骨疼或因嘔吐起因其翳亦如冰雪之狀陰看不大陽看不小如此之狀翳不可撓縱撓不能得下宜服通肝散涼肝散退翳丸

通肝散

白芍

桑胡

黃芩

細辛

艸决明

龍膽艸

蔓荆子

青葙子

木賊

蒺藜

防風

玄參

右向水煎食後服

涼肝散

當歸

赤芍

龍膽艸

羌活

細辛

玄參

艸決明

防風

荆芥

薄荷

川芎

青葙子

蒺藜

木誠

白水煎食後溫服

退翳丸

青葙子

蒺藜

木誠

艸決明

蟬蛻

密蒙花

牛蒡子

龍膽艸

防風

歸頸

赤芍各一

夏枯艸

陳皮各七錢

夜明砂錢

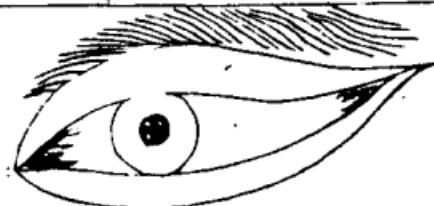
犀角錢

石決明一錢

右研細末煉蜜為丸如梧子大每服三十丸不

拘時候酒送下

滑 翳 內 障



此燭翳者其燭如水銀珠子光瑩不大  
不小陰看雲膜則大陽看雲膜則小初  
患不痒不痛先病一目後乃相牽廝之  
失明蓋因腦膈流下肝風上衝則致是  
疾治法宜用地字金針從翳上緩刺蓋  
下上此翳最滑其針須按翳上中間若偏  
外其醫滾外起若如此滾須令患者睡  
良久與之茶湯或能飲酒者與之三四  
益無妨以壯其膽然後再進針攸之即  
盲者停針須良久隨依方服藥再下浮

起多有次，日再停，有開封亦再可收下，三月不宜針。

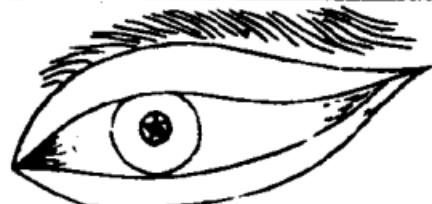
宣服密蒙花散還精丸，

密蒙花散

還精丸

方共載前篇內障條。

# 目內障·翳



此散翳者翳屬類陽，濟瘡形狀有重皮包着，內有漿水似膿，或如清臭涕。初起因肝經積熱，風毒上攻，久而生翳，漸失明。治法宜用天字金針，依訣而進，從上機下緩，然其膜凝難晝，針勢若繫其翳頗有向漿水流下，一半流出，金

井外水輪內流眼通白如紙之狀以膏封令仰睡五  
七月將養其漿水還復流入金井內其眼漸已光輝  
溢服四物湯洗肝散還精丸墜翳丸

四物湯

當歸

川芎

芍藥

熟地黃

加玄參谷精艸克蔚子生地黃桑白皮  
右清水煎食後服

洗肝散

當歸

羌活

薄荷

梔子

大黃

防風

芎艸

川芎

加膽艸生地黃

右研為末每服二錢白湯調服或煎服

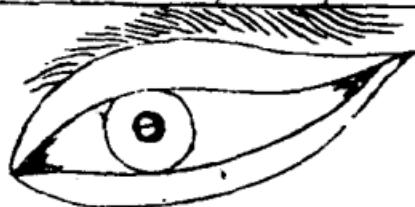
還精丸

方載前鑑內障條下

望翳丸

方載浮翳內障條下

橫開翳內障



橫開翳者何也。因肝腎二經受風熱，毒攻以致瞳仁漸生翳膜，青白，色只一重似紙，厚在黃仁金井內金井外無圍遍之狀，最難動針。向內則取不着，針向外恐傷黃仁，須天字金針從上謙下平，針勢似以木上蓋浮萍之狀，亦用物碗面橫收一重油紙之類是也。此翳開鋒多，開近些方得法也。宜承認複。

明陽省風傷治眼丸。還精丸去翳膜丸。

紫胡復明湯 柴胡 黃芩

羌活

獨活

肉芍 結梗 川芎

白芷

白桔

箬朮本草 五味子 莪荊子 茱萸

藁本

藁本

各等分清水煎食後服。

首風湯 方載前沉翳內障條。

治睛散 當歸 白朮

白芍

羌活

赤芍 菊花 穿蒙花 桔子

向水煎起碗加蜜少許和服。

還睛丸 方載前滋翳內障條。

去翳膜丸

兔子屎焙乾為末，煉蜜為丸，如梧子大。

每服二三十丸，米飲下。

偃月翳丹



偃月翳者，此症為肝腎俱勞，致生翳障。如偃月白色，古不能辨物，恰似初九初十，夜月半現半埋其翳上。一半向裏生，下一半向外生，帶黃仁。如此之症，仰看高可見些物，若低頭看全不見。陰看大隱看小治法，宜用地字金針，一撥就下，停針良久，出針其翳又浮上。何也？上半邊不粘黃仁，下半邊帶黃仁，不脫須有顯。

倒針法從下撥上將下也撥離黃仁方運針法依訣方可成功宜服補肝散修肝散補腎丸

補肝散 方載前圓翳內障條

修肝散

當歸

耳艸少

防風

連翹

薄荷

梔子

黃芩

大黃

艸次明

蔓荆子

細辛

白芍

右研細末每服三錢食後加蜜少許調下日進  
三服

補腎丸 方載前圓翳內障條

太 雪 翳 肉 蔽



大雲翳者不痒不痛漸引脅膜乃七情所傷肝腎二經鬱結不散致成是疾其翳似小龍眼核大陰看滿眼全然是大陽看略大也此翳最健有力宜用天字金針開其頭針法從上撥下須離瞳仁停十分久方可更針出不可急而不久恐又發起若發上須令他睡倒良久或睡一時之久又可進針緩徐收下此翳年老之人無妨可獲若後生年壯氣旺其翳帶白終難下手須齋三五箇月然後

可動針，宜服冲和養胃湯，補肝散，還精丸，

冲和養胃湯 當歸

芍藥

柴胡

五味子

芍藥

黃芩

羌活

芍藥

防風

人參

芍藥

升麻

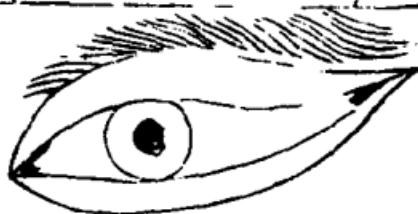
乾葛

乾姜

右水三盞，煎至二盞，再入黃連、黃芩，復煎至一盞，食後熱服。

補肝丸 方載前圓翳內障條  
還精丸 方載前虛翳內障條

小雲翳 雜病 内障



小雲翳者十分小也此翳多生肥壯之人或思慮過多或灯窓勤勞致傷肝腎二經動發之際不痒不痛或時昏暗或見黑花以成是疾雖則翳小其實頑健何也非翳生也乃肝實血旺金井鎖繫其翳亦隨而小宜用天字金針從上撥下緩之用針此膜四圍枯黃仁若扯得繫扯傷黃仁血出雖翳收血灌瞳仁則有些痛一時不明須服退血散之藥漸澄清終久光明切忌口及房事等宜

服密蒙花散還精丸墮血丸

密蒙花散 方載前憲醫內障條

還精丸 方載前憲醫內障條

墮血丸

歸尾

赤芍

生地

牛膝

蒺藜

石決明

五味子

川芎

知母

細辛

奇附

紅花

右研細末煉蜜為丸如梧子大每服四十丸空  
腸送下

# 棗花翳內障



棗花翳者此症頭旋腦熱痛痒不休眼前常見黃黑二花眼中有翳參差如棗花先起之時瞳仁之間金井內水中先有「點碎」粧成經二三年間凝結方成內障如棗花形狀四圍如鋸齒宜用天字金針從上撥下多能碎屑而下一盞一清其翳不片段須撻三五下金針無妨一時雖見潔然若烟霧視物不真隨服湯散光藥光明復舊宜服羚羊角散涼膈散枸杞丸桑湯還精丸。

羚羊角飲

羚羊角

防風

人參

知母

白茯

玄參

桔梗

細辛

車前子

黃芩

錢

枸杞子

熟地

右研為末，每服五錢水煎服。

涼膈散

黃芩

梔子

薄荷

苡艸

連翹

大黃

黃連

黃柏

朴硝

銀屑風

右研為末，每服三錢，向陽調食，遠服。

枸杞鬼絲湯

枸杞子

鬼絲子

覆盆子

青葙子

熟地黃

防風

薄荷

玄參

密蒙花

當歸

石決明

龍膽草

右水煎磨石蠟起碗食後服

還精丸 方載前備醫內障條



驚振內障者或因極人打著或撞著或從高處跌下低處致而昏暗一二三年間一如內障形狀陰看能大陽看能小不辨三光宜用天字金針從上撥下立見光明又有此症或後生人患雲翳小陰看不大陽看不小不見三光如此之狀切不可機也宜服蠶花湯當歸活血陽還精丸

歸花湯

當歸

密蒙花

黃連

熟地

橘實子

瞿盆子

枸杞子

玄參

連翹

石斛艸

防風

陳皮

芍药

右清水煎食後服入

當歸活血湯

歸鬚

沒藥

川芎

薯朮

熟地

生地

赤芍

蒺藜

紅華

香附

牛膝

右等分為細末清水煎食後溫服

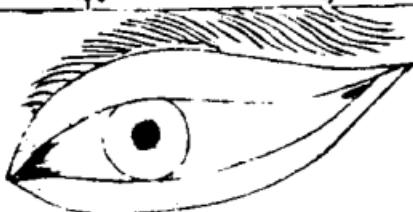
還精丸 方載前醫內障條

青

風

內

障



青風內障者無乃五風變五色不離頭  
痛而起亦因酒色過度內傷腎氣不痒  
不痛漸失其明眼目俱不傷損故無所  
見日積月累瞳仁開大漸變青色惟  
初患之時依方服藥若神氣散盡不見  
三光更無治法寅服羚羊角湯歸杞湯  
十一味還精丸

羚羊角湯

羚羊角

人參各一錢

一參

地骨皮

車前子

隔紙卷活金

加當歸龍膽草各四錢

右研細末每服二錢水煎食後服

歸杞湯

當歸

枸杞子

楮實子

覆盆子

石斛艸

密蒙花

熟地黃

黃連

防風

玄參

連翹

白芍

陳皮

右白水煎食後服

十一味還精丸

川芎

白朮

防風

木賊

羌活

甘艸

蒺藜

密蒙花

青葙子

菟絲子

當歸

右研細末米糊為丸如梧子大每服四十九丸

三次茶送下

烏風內障



烏風者五風變也此症不痒不痛其瞳仁不開大衛<sub>一</sub>昏沉又無翳障是由氣滯使然翳仁如黑墨形狀當此之時急宜服藥若經一二年間結成翳青白色萬看不大陽看不小至此之極不可鉗拔亦不可藥服痛疾成矣雖有良醫不能奏也宜服益肝散還陰散苦湯滋腎丸

益肝散

半夏

當歸

柴胡

川芎

神曲明

芍藥

黃芩

耳腫

蒺藜

龍膽艸

楮實子

右清水煎食後服

還陰散苦湯

歸鬚

黃連

黃芩

黃柏

細辛

藁本

升麻

蒼朮

葛根

知母

川芎

防風

羌活

桔梗

龍膽艸

遠翹

生地

熟地

各研為末，每服六錢，清水煎食後服。

齒腎丸

當歸

熟地

枸杞

白朮

白芍

白茯

牛膝

龍膽艸

覆盆子

肉蓯蓉

川芎

玄參

各一

菟絲子

俱一

蒼朮

俱一

內 風 緑 障



綠風者乃五風變化之症因肝氣熱極虛勞所致亦且腎水不勝肝氣目損日久則變故昏初時但覺頭額鼻頰諸處疼痛夜見有花紅黑不定先患一眼後乃相牽俱患此症惟初患之時宜服羚

防已

厚朴

遠志

黃柏

知母

青葙子

石決明

蒺藜子

香附

密蒙花

礞石礞石

砂仁砂仁

甘草甘草

人參人參

右研細末煉蜜為丸如梧子大每服三五十丸鹽湯下或酒下

羊角飲還精丸之類，是也。倘至衰弱，體仁變，纖不見三光終無治法。不用服藥，不頑銹鍛，然婦人多患是症，何也？心主血，肝藏血，婦人以血為主，血寒不榮乎肝，致肝膽熱極，變成緣風難矣。宜服羚羊角散、羚羊角飲還精丸。

羚羊角散

羚羊角 防風

川芎

羌活

菊花

半夏

右研為末，每服二錢，荆芥湯調下。

羚羊角飲 方載前，齒醫內障條。

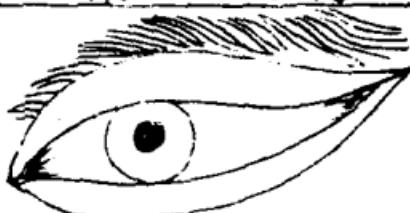
還精丸 方載前，齒醫內障條。

黑

風

內

障



黑風者五風變也初發時頭旋痛眼  
生花柱來昏黑益因房事不節肝臟  
虛勞致使頭腦蕭慄骨肉筋脈皆疼瞳仁開  
大因之失明當此之時切宜依方服藥  
救治若神耗散盡總結不治之症宜服  
密蒙花散鑑肝丸地黃丸

密蒙花散 方葛前胡歸脾內障散

鑑肝丸 方葛前胡歸脾內障散

地黃丸

熟地二

當歸

赤芍

藁本

石斛艸

夏枯艸

桔實子

青葙子

蔓荆子

坤决明

白芍

龍膽草

黃芩

苦下

遠志

辛

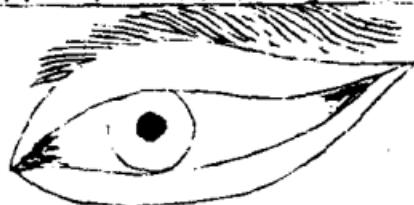
黃芪

甘平

右研細末，煉蜜為丸，如梧子大，每服三十九食。

後月進三服

肝虛目暗丹障



肝虛目暗者，此乃勞力之人多受是疾，或桑思家事，夜卧不安，或酒色過度，或夢近精夜視，細字致摸肝腎二經急實，依方服散丸，若至光明，則無治法。服菊華補肝散，人參散修肝散。

菊花補肝散

甘菊

熟地

白芍

白茯

細辛

防風

柴胡

芎  
艸

柏子仁

右等分半水半酒煎令後服

人參散

方載前歲內障條

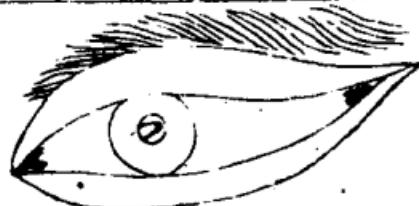
修肝散

方載前歲內障條

還精丸

方載前歲內障條

雷頭風內障



雷頭風者，大抵肝風熱毒上衝於頭，及面目頭項俱腫。初頭痛如雷，痛難忍，或吐或恶心。故曰雷頭風。久而毒氣入目，當此之際，如若致失明，不見三光。醫仁漸大，如黃褐色，日夜如一般。同素無治法。男子少得婦人多受是疾。宜服瀉肝散、斬艾湯、石羔散。

瀉肝散

大黃

知母

黃芩

桔梗

朴硝

烏豆

炒熟

右研為末，每服四錢，白水煎，食後服。

蘄艾陽

蘄艾

薄荷

菊花

細辛

雨星

全蝎

麝香

右白水食後服

石羔散

石羔

麻黃

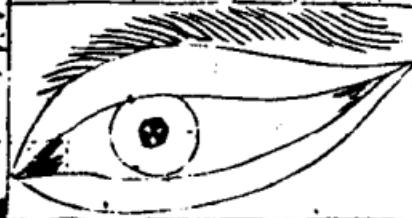
乾姜

何首烏

右研爲末每服二錢白水煎食後服

金星翳內障

金星翳者類金色因大病後或極頭  
痛起因須與內障內同列陰看能大陽  
看能小雖見三光最難治也此症十一个  
之中縱有一二能光翳最堅牢又有  
症體仁鎖累其翳如秤星瑩之金切不



可動針，一動針，黃血來混雜，似水流入金井中，清濁不分，永為痼疾矣。宜服撥雲散。試効尤。

撥雲散

黃連

黃芩

川芎

白芍

菊華

艸決明

麥門冬

甘艸

右清水煎食後服

試効丸

當歸身

生地黃

茺蔚子

熟黃柏

黃柏

柴胡

各五錢

熟地

錢

赤芍

兩

川芎

防風

知母

鹽水

苦桔梗

各三錢

牡丹皮

寒水石

丹參

各二錢

香附

黃酒入鹽煮熟去皮毛一錢

右研細末

煉蜜為丸

如梧子大

每服五十丸，白湯下，隨以食物壓之。

# 高風雀目障內



高風雀目者乃肝中積熱，腎水衰不能制伏，肝火肝火壅盛，致傷于目。黃晝見物，至點燈全不見物。漸以晝瞑視物，惟見直上之物。依方服藥外又可用夜明砂，薰白豬婆肝空心食之。或羊肝，連膽煮露，一病切薄空心薰夜明砂，食之亦可。此症初患時若不講調理，延至日久，變為青盲，終為不治之症。宜服清肝散，光明夜靈散。夜明散：羊肝丸。

清肝散 方載前沉翳內障條

光明夜靈散

石决明

熟者  
夜明砂各等分

豬肝

生者

右藥一味和勻以竹刀切猪肝作二斤將藥鋪  
肝上合定以麻線繩束勿令藥出外用米泔水  
一大碗入磁罐內煮肝泔水煮乾至一小半臨  
臥連肝并汁同食之立効

夜明散

夜明砂

谷精草

木賊

蠟燭

蚌粉

各一  
兩

右研細末以豬肝切開捲摺藥末在內放鍋內  
煮熟細嚼下効

羊肝丸

當歸

赤芍

白芍

蒼朮

香附

理氣

玄參

牛膝

鬼絲子

氣血

熟地

血肉

白茯

柴胡

黃芩

各一兩

艸决明

蔓荆子

茯神

知母

黃柏

錢

龍膽草

青葙子

枸杞子

石决明

麥門冬

去蕊

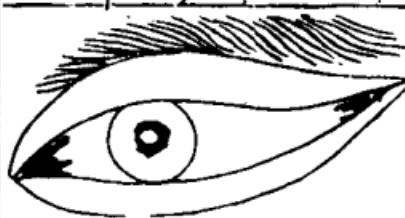
同羊肝爲末

燒

蜜丸

蜜爲丸，梧子大，每服三十丸，溫湯下。

肝虛雞盲障內育鴟



肝虛雞盲者乃肝之虛也。雞盲與雀目不同。至酉時黃昏則不見物。至卯燈時又見物。雀目者黃昏見物，黑燈時全不見物。故此分爲兩症。雞盲者惟視直上之物，雀目者惟視直上之物，能視直下之物。

宜補肝散能視下者宜車肝散雞盲之症亦宜向猪  
婆肝空心蘸夜明砂食之或用老茶煮鴨肝粥頻  
食之。宜服補肝散車肝散。

補肝散

大黃酒浸

菊花

防風

大力子

荆芥

玄參

蒺藜

細辛

黃芩

梔子

木賊

苡艸

坤決明水

蒼朮

蔓荆子

右為細末每服二錢臨臥飲湯調或酒調下

車肝散

細辛

黃芩

防風

充蔚子

木賊

大黃

車前子

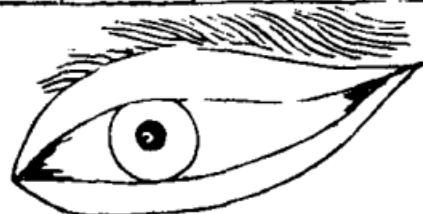
本賊

大黃

車前子

右為末，鳥豆七粒同煎食後服。

白翳黃心內障



白翳黃心者由勞傷太過肝膽風熱虛火上攻有時昏瞞不能辨物翳形如梅片白似銀惟黃一黑中初起之時瞳仁中間先有一點粟米大用夕園子斷之湊成內障此翳須二三日間方可撥得下若年近恐撥散不成疔而下此症易識中間分明一點厚些四圍不共一色而薄也宜服密蒙花散陞翳丸。

密蒙花散

方載前避醫內障條

墜翳丸

青葙子 滸決明 玄參 細辛

防風

赤芍

卷七

車前子

谷精草

熟地黃

密蒙花

龍膽草

黃芩

色分

白蒺藜

炒去毛

木賊

蟬退

名桑

石决明

夏

右研細末，煉蜜為丸，如梧子大，每服三十丸，食後淡湯下，或酒下。

黑華翳內障



黑花翳者此症頭旋腦熱眼黑生花肝  
膽積熱風上衝胞癰成翳如烟色如鍋  
煤百艸霜之狀隱隱微沉在水之中不  
能視物先患一眼後乃相牽恨暗此症  
多是思慮性謬之人有之雖少此症須  
經三五年間辨三光陰看能大陽看  
能小依法須用天字金針從上撥下其  
翳連人柱得長黑翳方離瞳仁瞳仁微  
小回圓停針良久方可出針眼光明矣  
宜服治眼散涼膽丸

治眼散

當歸

白朮

白芍

羌活

菊花

赤芍

密蒙花

梔子

右水煎起碗加冬密少許和服

涼膽丸

黃連

黃柏

黃芩

防風

荆芥

蘆薈

龍膽艸

柴胡

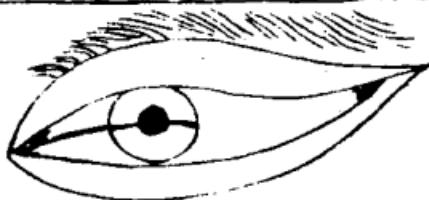
地荔枝

右研細末煉蜜為丸如梧子大每服三十丸清

茶送下

秘傳眼科全書卷之四

太 背 赤 脉 穿 睛 外 蔽



赤脉穿睛之症起于大背者心之實熱也此心邪之侵肝也心屬火主血肝屬木主筋不得血灌引漸至黑睛慢掩瞳仁甚則看物如隔紙絹大抵三焦相火炎上或勞神心事太過或夜觀書史或能飲酒或好食五辛諸熟物皆致生是疾治法宜泻火退熱有老少不同之治月積月累筋脈大者用小鋒針逐箇抽斷毒血流出赤脉斷矣若是不發赤脉

不用抽法，只點以清涼丹藥，服以四順散。八正散當歸散導赤散。

四順散

當歸

大黃

甘艸

赤芍各等分

右研爲末，白水煎食後服。

八正散

篇蓄

瞿麥

梔子

大黃

木通

滑石

車前子

甘艸

右等分加竹葉、燈心、葱頭，同煎食後服。

當歸散

人參

桔梗

白茯

玄參

黃芩

羚羊角

大黃

白水煎食後服

導赤散

生地黃 橘子

木通

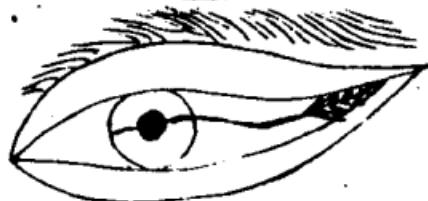
耳艸

灯心

淡竹根

右白水煎食後服

小背赤脉附贅外障



小背赤脈附贅者心之虛也與大背不  
同故分兩症治之大背赤者心之實也  
小背赤者心之虛也心者五臟六腑之  
宗且屬南方候蒙火德又屬五行生旺  
火生土火乃土之母脾土實則心火虛  
矣俗法先鴟其脾之實後補其心之虛  
多因夜勤灯火勞傷心經致心氣虛弱

血運不行，積在小腸不散，宜補心之劑服之。因大腸與小腸之症殊，故引此二者以為後學者議焉。此症宜點藥不宜抽薦，宜服加減大黃當歸散、歸脾散、九仙飲、補虛人參茯苓丸。

加減大黃當歸散

大黃

當歸

甘草

人參

白芍

黃芩

麥門冬

知母

桔梗

黃芩

連翹

白水煎食後服

歸脾散 方載後鷄冠蜺肉外障條

九仙飲

當歸

川芎

赤芍

黃芩

耳艸

荆芥

菊華

白芷

木通

白水煎食復服

補虛人參茯苓丸

人參

白茯

遠志

白姜蚕

耳艸

白附

續斷

右研細末煉蜜為丸如彈子大每服一丸細嚼桔梗湯下

# 努肉舉睛外障



努肉舉睛者與大督赤脉同。然此症脾胃熱毒心肺二經火邪衝目致有內督肉息漸起。舉睛久而不退。益脾為倉廪之官。肌肉之府。脾受肝邪多是七情鬱結之人或夜寐思家事無歡或飲酒樂慾致使三焦壅熱或肥壯之人血滯于大背。努肉發端之時多痒。因用手擦摩努肉漸生侵黑暗。日積月累者為實。乍發乍起者為虛。治法實者以小針為鉤。鉤起努肉剪斷些寬。三五日剪根極。

飲備方可用藥吹，熟餘麝漸以消須，避風忌口齋戒。  
若乍發者不宜鉤剪，只宜服藥，熟以淡丹藥，宜服桔子勝奇湯。龍膽艸散，冷風燭三晝夜。

桔子勝奇湯

桔子

石膏

草決明

防風

荆芥穗

木賊

蒺藜

蟬蛻

菟絲

黃芩

蔓京子

谷精草

密蒙花

芻蕐

葛艸

石研爲細末，每服二錢，臨臥時，熱茶調下。

龍膽艸散

龍膽艸

葛艸

木賊

卿決明

菊花

各一兩

川芎

各一兩

香附

各一兩

右研細末每服二錢麥門冬薄荷煎湯枳砂糖  
一匙同調隔卧服

冷風湯

防風

黃芪

克蔚子

桔梗

五味子

細辛

大黃

白水煎食後服

三黃丸

黃連

黃芩

大黃

第九分

右研細末煉蜜為丸如梧子大每服三十丸  
湯下

# 鷄冠覲肉外障



鷄冠覲肉者心之熱酒之毒也脾胃壅滯肝臟積熱肉翳漸而長黑睛發來高大形似鷄冠覲肉壅蔽大皆因相胃火鬱結致生紅肉穆澁淚出治法初發之時用小鋒針破使惡血流出以輪其肉二三日又針一次又法可剪竹葉作捲小筒薦進鼻孔內放出或用小針亦可右孔左眼左孔或用三黃丸或朴硝丸如彈子大夜含化一丸以沃上焦之火正為揚湯止沸莫若去薪發

久肉翳，可烙三五度，其効甚速。烙可用軟皮剪孔。  
按眼眶烙，則不傷四目。此肉有虛有實。若虛切不可剪，則血流汪然，變為甚害。或壅熱，桃李狀難治矣。剝宜服。寫脾散、抽風湯。

傷脾散

歸鬚

赤芍

石膏

黃柏

黃連

艸決明

蒼朮

枳殼

柴胡

香附

大黃

朴硝

右水煎一二沸，再加橘梗同煎半飢服。

抽風湯

防風一兩

桔梗

大黃

細辛

黃芩

玄參

車前子

每錢朴硝一兩

細辛

右為末，每服四錢水煎服。

三黃丸

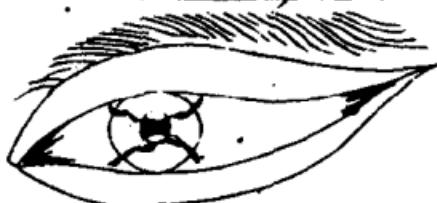
黃連

黃芩

大黃等分

加黃柏知母俱用生水炒

兩臉粘睛障外障



兩臉粘睛者脾胃風虛冷弱邪氣聚于  
臉以致胞臉風赤濕爛肝膈虛熱眵粘  
四眎夜睡上下胞臉膠凝粘緊血澑不  
散久則漸生翳膜治法宜用陰一陽二  
丹藥吹點若發年久眼皮漸長雖不是  
拳毛倒睫亦可夾些眼皮使露黑睛消  
散血氣瘀積有淤血可剝可洗爛痒者

洗以碧天丹，每月清晨用桑白皮煎湯入鹽薰洗或  
大寒後不落之桑葉，名為鐵扇子，煎洗乃妙。或菊華  
葉煎湯洗亦可。此乃發歇年久有此症，机發無此  
症矣。宜省風湯。湧風桑白皮散。烏犀角丸。

省風湯 方載沉鬚內障條下

湧風桑白皮散

桑白皮

防風

荆芥

煎胡

升麻

姜桑

蔓荆子

川芎

蟬退

羌活

薄荷

右向水煎食後服

犀角丸

犀角

桑螵蛸

白菊花

赤芍

玄參

人參

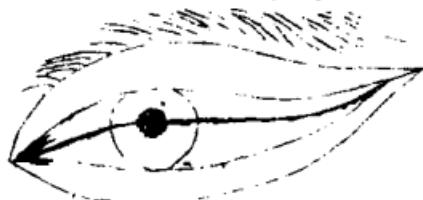
山藥

羌活

各二兩

右為末，煉蜜為丸，如梧子大，每服二十九密湯送下。

# 胞肉膠凝外障



胞肉膠凝者與兩臉凝睛同治法亦頗同之。然前症臉之病此症胞之病。臉熱則眵粘，病之淺；臉熱則膠凝，病之深。須分作兩症治之。脾胃壅熱，肝膈風火，胞瞼內，蠹肉壅起，爛濕眵粘，膠凝，氣血壅滯，不能疏散積之。年久，黑睛生翳，蒙昧不明，羞明怕日。治法用陰一陽四清涼。

丹吹點有淤血可刺洗以桑白皮鐵扇子向菊華當  
歸防風荆芥木賊薄荷塗花之類胞肉積久堅硬厚  
實翻轉二三度而實肉自可消宜服細辛湯除風湯。

三黃丸

細辛湯

細辛

防風

人參

白茯苓

五味子

車前子

玄參各一兩半

地骨皮

黃芩

澤瀉各一兩半

耳艸五錢

右用白水煎食後服

除風湯

防風

細辛

桔梗

充蔚子

黃芩

大黃

五味子

薄荷

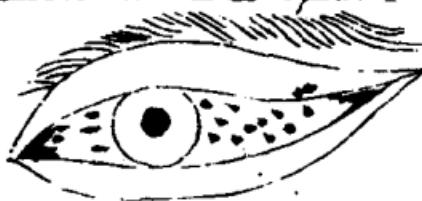
石膏

黃柏

艸决明

右水煎食後服

三黃丸 方載前努肉攀睛條下



胞肉生瘡者與胞肉膠凝臉生風粟兩  
臉粘睛之症大同小異此皆上胞下臉  
症也然中間分折治法各有輕重或淺  
刺洗針烙不同胞肉生瘡者大抵脾胃  
毒熱胞肉疙瘩或風粟受而為瘡者血  
熱化膿腐爛滲脓汁流膿浸膿黑睛生  
翳眼如硃砂顏色此症雖少不可不知

胞肉生瘡外障

治法用陰二陽十丹藥吹點日用桑白皮煎湯入枯  
礬塗花翻轉眼皮以鴨翎刷洗有瘡處次血竭乳香  
沒香輕粉陀僧爲末厭之或有瘡處烙二三下無妨  
宜服瀉脾湯清和散墮肝丸

瀉脾湯 方載雞冠蜆肉條下

清和湯

連翹 防風

荆芥

薄荷

苦參

玄參 升麻

秦艽

瓜蔞根

右加灯心同煎食後服

墮肝丸

五味子 石決明

車前子

知母

澤鷄

山藥

名

防風

名

龍膽草

青葙子

臉生風粟，外障生風。



柴胡

黃芩

艸決明

白芍

蔓荆子

右為末，煉蜜為丸，如梧子大，每服三四十丸，清茶送下。

臉生風粟者，臉間積血，久致生風粟，與眵粘症同。然臉眵粘，睛無風粟也。故此分臉生風粟，又作一症。蓋胞者上胞臉者下臉也。脾胃壅熱致令胞臉之間漸成風粟，如麻如米甚，如楊梅之狀。摩擦瞳仁，黑睛有翳，久之漸發流淚不止。治法翻轉臉皮以風粟逐，可用鋒針，審

密針三針合三五度亦烙之，更以黑頭有翳者用陰三陽五丹藥吹點，二三夜吹一次，忌口動風動血之物不道食，宜服除風陽退熱飲敗毒散。

除風陽

羚羊角

山犀角

防風

知母

黃芩

玄參

荆芥

桔梗

大黃

朴硝

黃連

右為末用，水煎服。

退熱飲

五味子

黃連

黃芩

車前子

柏子

石膏

連翹

赤芍

龍膽草

玄參

防風

黃柏

地骨皮

茺蔚子

右水煎食後服

敗毒散

大黃

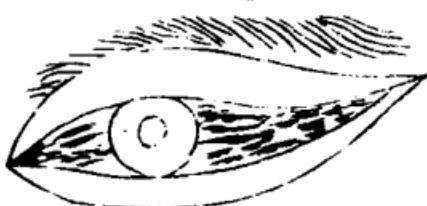
荆芥

牛蒡子

蔓荆子

芎  
艸

右用木煎服



天行赤眼，背謂天氣流行，毒氣能傳於人。一人害眼，傳於一家，不拘大小。傳一遍是謂天行赤眼，腫痛沙眼，難開，或三五日而愈者，此一候之氣。其病癥，必治法此，症不宜剝洗，只用五七歲童子小便，煎黃連露一宿，溫洗目進五遍。

以解惡毒之氣更用胡宣二連明礬雄黃研細調姜  
汁點一二首通其惡淚其痛立止或酒調散酒煎散服  
二三貼無妨此症只氣候瘴毒之餘雖痛之重終無  
傷于黑睛瞳仁也宜服漏肝散八正散洗宜洗眼散

漏肝散

黃連

黃芩

梔子

赤芍

甘菊

木賊

龍膽草

防風

草蘆子

升麻

甘艸

陳皮

大黃

朴硝

右水煎食後服

八正散

方載前太醫赤脉穿睛條下

洗眼散

冬青葉

側柏葉

甘艸

細辛

黃芩

防風

荆芥

薄荷

右一貼一兩煎服薰洗日洗三次

木患後生翳外障



大患後生翳者與天行赤眼實同一症也何分兩症治之益天行赤眼只一候或五七日愈矣症雖同無生翳之患者大患後生翳者初時陡然而起腫痛發來甚重眵熯難忍增寒發熱坐卧不安或通夜行至達旦羞明怕日淚出如湯鼻涕清流兩眼腫起如桃目夜呻吟飲食無味二七不愈遂生白翳如黃膜疥

瘡占在風輪其腦牽痛治法須用胡宣二連藥煎前研細調姜汁點用苦桃葉側柏葉艾葉柳葉黑洗服四順八正導赤散雖治療瘡亦只奇跡二三箇月方得復舊失調理者喪明必矣

細辛湯

細辛

茺蔚子

玄參

黃芩

桔梗

大黃

車前子

右水煎食後服

四順散

方載前大臂赤麻穿睛倘下

八正散

方并同

暴露赤眼生翳，此症與天行赤眼同。



但天行赤眼能傳染於人，暴露赤眼這患於一人而無傳染。天行者雖腫痛而無翳，暴露者腫痛而生翳，泪出故此有別。治法扣其所因，量其老幼虛實，熱則清涼之，結則調順之。此眼症有淤血切不可剽洗，亦不可進補藥，宜服酒煎散，發散內加麻黃葛朮或大黃當歸散疏通血氣，點以淡藥，洗以黃連當歸散，荆芥菊花側柏葉赤芍薄荷之類，又宜。

服隔肺湯鎮肝丸

當歸散 方載前大腎赤脉穿睛條下

酒煎散

防風 防已

荆芥

其艸

當歸

赤芍 牛蒡子

溫服

右為末每服三四錢水一盞酒一盞同煎食後

渴肺散

桑白皮

梔子

前胡

桔梗

枳殼

玄參

防風

赤芍

雷芩

蔓荆子

石膏

大黃

水煎二升食後服

鐵肝丸

細辛

猪實子

夏枯草

石斛艸

人參

石決明

山藥

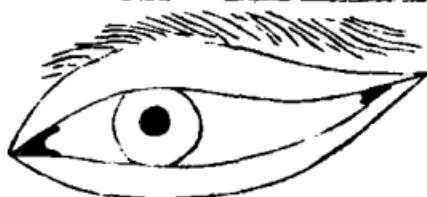
卷活

華本

五味子

白茯苓

暴風客熱外障



右為末，煉蜜為丸，如梧子大，每服四十丸，清茶下。暴風客熱此症，與暴露赤眼同。暴露有肝心二經病也，故赤而痛，致黑睛生翳。暴風客熱者，肝肺二經病也，故白仁生翳，四圍擁繞，朝伏暮晴凹入，向仁紅翳壅起，痛澁難開。故分別暴露與暴風之症，暴者乍也，驟也，陡然而起。治法疏

通退熱涼膈。膈肝增減酒調之。劑發散風熱。俗云眼  
熱忌酒。孰知酒能行血藥無酒不能行於頭目。此誤  
不可割洗。不可點涼藥。暴客之障來之速去之亦速。  
也非比。五臟六腑蘊積發歇之症。同俗謂傷寒眼也。  
宜服膈肝散。涼膈散。三黃湯。

膈肝散 方載前天行赤眼外障條下

涼膈散 方載前棗花內障條下

三黃湯

黃連

黃芩

大黃

細末

加施子荆芥防風各五錢

右為細末用蜜調不拘時候服

# 寒 妒 神 崇 外 蔽



寒妒神崇者此因心火積鬱血熱為病  
好惡不常久之延患謂之邪祟舊無根  
基或日痛而夜愈或夜痛而日愈如艾  
之炎如針之刺忽來忽去無蹤無跡故  
號曰神崇世豈有神祟為禍而能害眼  
蓋由陰陽偏勝動靜氣血攻擊使然亦  
有信巫之人因祈禳作福而愈者有之  
孰知病勢將除偶因如此而愈曰神祟  
眼非也治法痛時只宜葱葉熨之服酒  
煎散一二貼止痛熏以時藥洗以歸尾

白芷防風赤芍川芎生地黃止癲瘇血可也。實服酒  
煎散。羚羊角飲。七寶洗心散。

酒煎散 方載暴露赤眼外障條下。  
羚羊角飲 方載棗花內障條下。

七寶洗心散 歸鬚 赤芍

大黃 荆芥

梔子 茯神 麻黃

右向水煎食後服

痛如針刺者卽是神祟症中如父之疾



如針之刺，二病同然。此症皆因心臟潛伏毒熱，風壅在於脣間，目弦頭痛，眼系常急，夜卧癱痛，淚出難開。時若針刺相似，久則翳膜蔽睛，急宜服湯心湯。八正散之劑，口噙水噙以雄黃止其頭痛，點以特藥消散血氣，洗以側柏葉防風。荆芥薄荷黃連生地黃之類，黑膽有星如釘之釘凹進，如針刺者點以淡藥可也。宜服鴟仙散、八正散、洗心散。

渴心散

大黃

黃芩

桔梗

知母

玄參

防風

馬兜鈴

右水煎食後服

八正散

方載大青赤脉穿曉外障條下

洗心散

當歸

防風

薄荷

荆芥

麻黃

甘草

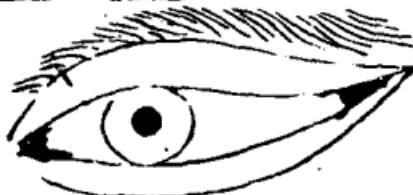
赤芍

白朮

大黃白朮

右等分爲末每服三錢食後向陽調下

傷寒熱病後外障益由大病新痊熱毒



味除餘熱未盡形體羸瘦臟腑未實氣血尚虛陰陽偏勝未復縱口多食五辛油膩煎炒一切之物請盡蓄積于內邪表出干外攻衝于眼有五臟六腑之精華其症各現于五輪此症發時赤腫決出痛甚難開瞳仁闊大黑花線繞不能遠視此血虛也治法點以時藥散風活血當歸地黃菊花荆芥防風薄荷之類不宜剽洗只宜平補臟腑摸其有

餘益其不足，是為治法也。此症切須忌口，毒物皆不可食。忌兩三箇月，方可服。鴉肝散、決明散、熊膽丸、鵝肝散。方載前天行赤眼外障條下。

決明散

石決明

羌活

荆芥

梔子

木通

赤芍

麥門冬

地黃根

右向水煎飯後服

熊膽丸

熊膽

車前子

澤瀉

細辛

石決明

牛膽

茺蔚子

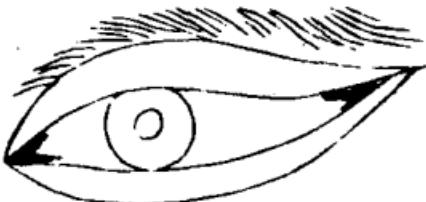
乾地黃

龍膽艸

右為末，煉蜜為丸，如梧子大。每服三四十丸，向

湯下或酒下

# 風牽出臉外障



風牽出臉者脾胃受風壅毒在胞臉之間，臉受風而皮緊，脾受風則肉壅。此皮緊肉壅，風牽出臉，淚出汪汪無分四季。此土潤不能褪水，也積於臉濕爛之狀。治法先用摩風膏，刮散皮外，風邪擦以白芨膏，消散風毒，翻轉臉皮烙三五度，無妨。此症一年半載易治。若年久肉堅難治。若眼有紅筋貫上，黑睛有翳，有膜吹以丹藥，痒爛洗以碧天丹。此症大抵眼疾之病也。此症大風癩疾之人面部。

所牽多受是疾難以調治故名為風寒出臉宜服黃  
芪陽及搽白簽膏，

黃芪湯

黃芪

充蔚子

人參

白茯苓

地骨皮

大黃

甘草

右白水煎食後服，忌口，

白簽膏

白簽

白芨

白芷

白簽皮

加石決明、牛蒡子，

右等分為末，用牛脂熬將末，入內同熬成膏，早晚以膏搽于臉胞，屢用有效。

# 風 章 喚 斜 外 障



風章，喚斜者，雖與風章出臉，同然喚斜者，脾胃虛，房事不節，脾胃有毒，夜不安，亦或醉飽坐卧當風，貪涼，左右忽受風牽，喚斜眼中亦痒，時々顫動，其眼血絲四起，瞳仁不開，大視物，蒙々甚至半身不遂，治法急用摩風膏，摩擦面部，更以割肉，將所患風章，一邊手，普通割，或遍身亦可割，一月一通用大磁青碗，搗碎入磁石，多寡搜麵糊為餅，烘熟貼面，對鼻一邊，左喚筋，右喚筋，左貼至桂，右貼至桂。

口眼端正，其藥取起，又可灸頰車耳門穴，開口裏之。  
太陽人中承浆，喝左灸右，喝右灸左，近患易治，若患  
經年難治。宜服羚羊角飲及攻風敗毒散，又擦摩風  
膏。

羚羊角飲 方載前秦花內障條下

攻風敗毒散

藁本 芫花

羌活

防風

川烏

艸烏

山烏豆

骨碎補

右肉水煎食後服

摩風膏

當歸

川芎

羌芷

防風

細辛

杏附

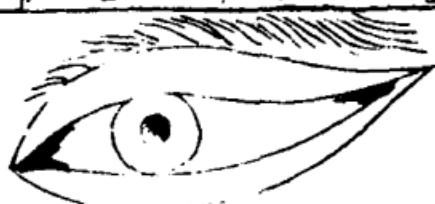
木香

赤芍

肉桂

骨碎補 沒藥

右用猪脂或牛脂或鵝脂入黃膳熬膏用



被物撞破者並無所患病有所因者三  
此外因也全然無事誤被撞破或打着  
或碰撞或跌着傷損胞膜積血紫青撞  
破向仁傷其硬殼此不能為害惟撞破  
黃仁風輪血灌瞳仁典水輪混雜為害  
控痛恩腫忍能難治法服以酒調散  
熨以葱艾或搗爛生地黃作餅烘熱貼  
之一日一換以散其血如無生地黃可

用芙蓉根削去帶泥粗皮用白皮搗爛熱敷之亦可若眼眶青黑搗蘿蔔宜將息避風忌口動風動血之物及諸般血肉莫喫新撞易治若久撞血癆不散無疼痛則難治也寅服除風陽當歸活血散壓熱飲子

除風陽 方載前臉生風粟外障條下

當歸活血湯 當歸 赤芍

川芎

牛膝

紫蘇

生地黃 烏豆

蒲黃

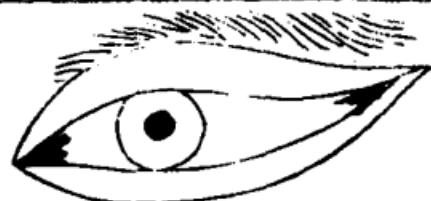
桂心

乳香

沒藥

右白水煎酒起碗食後服

撞刺生翳外障



被物撞刺生翳者與撞破一理然刺則  
被竹木簽刺痕傷損血灌滯遂生血翳  
穢滯淡出紅筋備月此翳外傷與患生  
翳不同患眼者五臟六腑之毒發出有  
根病也刺傷者外傷也與內無預治法  
與前症同但一七之後痕變成翳可用

壓熱飲子

犀角

大黃

知母

白茯

麥門冬

甘草

人參

生地

歸鬚

赤芍

蒺藜

紅花

牛膝

杏附

右白水煎飯後服

輕丹少吹，忌寒怒，須避風，將息，失調，治潰，  
痛發腫傷於風輪，血流入井中，清濁相間，釀成大患。  
致於傷睛，或至瞎，進無治法也。宜服退翳散，充蔚子，  
散退熱散。

退翳散

人參

玄參

白芍

黃芩

五味子

卷舌

細辛

車前子

右白水煎食後服

充蔚子散

充蔚子

防風

川芎

玄參

桔梗

桑白

知母

藁本

白芷

細辛

如熟甚加硝黃

右向水煎食後服

退熱飲 方載前臉生風粟外障條下



血灌外障 小便外障者因毒血灌入金井瞳仁水內也猶如供水流入井中之狀清濁相混時則痛紅光滿目視物蒙如隔紗覩看物若烟霧中然先患一眼後乃相牽恨此症有三肝病血熱月積月累灌入瞳仁血凝入水關乎肝腎二經病也此血難退確破之血鮮而熱灌之藥甚退之亦速又有開金針失手撥著

黃仁亦有血灌，臙仁舉此三症，治法頗同。宜服大黃當歸散，沒藥散，臙血明目丸。前被物撞破及撞刺生翳，并血灌，臙仁皆可服。此三藥其効甚大。或生地黃、芙蓉根搗爛，烘熱貼三症通可用。或葛艾煎法俱可。用醫理可，方可圓，不可拘。宜服大黃當歸散，麥門冬湯，沒藥散，臙血明目丸。

大黃當歸散

當歸

川芎各一錢

大黃

黃芩

赤芍

杏仁各五錢

右為末，每服三錢，加薄荷七葉同煎，空心溫服。

麥門冬湯

麥門冬去心一錢半

桔梗

酒

桔梗

麥門冬湯

麥門冬去心一錢半

桔梗

酒

桔梗

玄參分大黃

朴硝

各半分

右木煎朴硝化鹽食後溫服

沒藥散

沒藥

血竭

大黃

朴硝

右為末茶調良酒亦可

墮血明目丸

石決明川芎

五味子

知母

山藥

細辛

人參

歸鬚

赤芍

生地

牛膝

蒺藜

右為末煉蜜為丸如梧子大每服四十九酒下

黑翳如珠外障



黑翳如珠者肝腎俱勞七情勞結之人  
毒氣攻冲熱極淚出難閉疼痛甚至水  
輪突起黑翳如豆如珠大小不定擣起  
眼胞一發人眼睛難以運動寢食不安  
先患一「眼」後乃相牽俱損治法用小  
鋒針逐個搘穿破其濁翳中有惡水流  
出即平翳若拾芥瞬息安痊眼卽能復  
視若不識此療服涼劑點涼藥安能取  
効小兒如此患者多是痘眼其翳起來  
突或如小杏核之狀不適針其目法哉

在後小兒瘡傷眼，外障條下。若前論針破翳根處，宜用淡丹藥吹點，消壅翳根，須服羚羊角飲酒調洗肝散補腎丸。

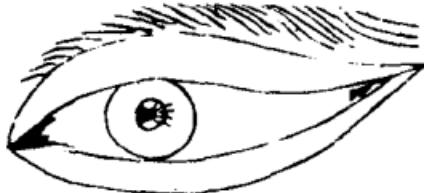
羚羊角飲 方載前棗花內障條下

酒調洗肝散 桔梗 玄參 知母  
施子 大黃 朴硝

右為末，每服二錢，溫酒調下。

蒲腎丸 方載便月醫內障條下

# 眼痛障外



眼痛者與黑翳同症起於瞼仁然黑翳者肝腎之病五臟熱毒所攻致令烏睛上黑翳突起如豆如珠眼痛者其翳起占瞼仁根小而苗大此乃膽屬之漏竅中靈毒膽氣伏熱赤惟突出疼痛難忍怕日羞明其翳將發尖高如蠍眼形狀治法同前症用小鍾針針出惡水流盡卽平吹點以淡丹藥潤其翳根俱所服不同前症宜陽肝補腎之劑服之宜服瀉肝散退熱飲酒調洗肝散滋

腎丸

鴟肝散 方、載前天行赤原外障條下。

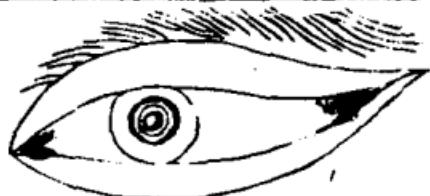
氈調洗肝散 方、載前黑翳如珠外障條下。

退熱飲 方、載前臉生風粟外障條下。

方、載前

臉生風粟外障條下。

旋螺案起外障



旋螺突起者熱積於肝膽毒壅於膈間  
仲攻睛珠疼痛中央瞳仁漸變青色忽然突起血絲纏繩此乃風輪水輪  
二家併熱旋起突狀如螺尾遂號旋螺  
突症治法宜用二陽四丹藥吹點或  
調螺魚血熱突處又方用白鳳屎如  
擦

稀的夜卧，時以鷄翎抽擦，挿於穴處，夜以毒，  
改毒之物點去，而勿驗。若年久須用針，對瞳仁中  
央，針入半分，放出惡水，此乃取革之物，須用藥封保，  
養避風忌口，十數月可也。服漏肝散、退熱飲、搜風  
陽補腎丸。

漏肝散 方載前天行赤眼外障條下

退熱飲 方載前臉生風粟外障條下

搜風湯

防風

白芷

細辛

羌活

赤芍

茺蔚子

薄荷

五味子

菊花

荆芥

玄參

大黃

朴硝

右向水煎食後服

補腎丸

方載前圓醫氏草條下

突起睛高外障



突起睛高者險峻利害之症也比前旋螺突大不辨矣皆因五臟毒風所蘊熱極而上衝眼者內屬五臟外現五輪五臟之氣毒攻五輪腫仁突起麻木疼痛汪汪淚出病勢猶湧卒暴之變莫測非精於龍樹之奧旨不能措手全功謬云眼不醫不瞎正此謂也苟非其人殆有甚爲非淺無益而反害之治法揚陽止

佛莫若去，急投酒調散酒煎散退五臟之毒，搗葱艾熨五輪之突起，消除疼痛，洗以白芷細末，當歸蒼朮、麻黃防風羌活，未可便點藥，宜忌口，董腥特息避風治若稍遲，或曠或腔或突出一寸高者，至共之際，須鋒針針出惡水，痛方止，睛高雖平亦無光之效，也宜酒調散酒煎散，蟬花散服之。

酒調散

槐花炭

蛤粉

防風

山梔

牛夢子各二兩

右為末，每服二錢，食後酒調下。

酒煎散

方載前，暴露赤眼外障條下。

蟬花散

羌活

獨活

桑白皮

黃芩

谷精草

川芎

細辛

石膏

荆芥

蒺藜

蔓荊子

車前子

牛蒡子

桂枝

右白水煎食後服